

2019 年度大学院

マンガ研究科 博士後期課程

【外国語】試験問題

実施日 2018 年 11 月 25 日

時 間 60 分

「英語」あるいは「日本語」の試験を行います。

- ・「日本の大学を卒業した者」もしくは「日本の大学院を修了した者」は「英語」を受験してください。ただし、「学位を取得した論文または作品を英語で記述した者」は「日本語」で受験してください。
- ・「外国の大学を卒業した者」もしくは「外国の大学院を修了した者」は「日本語」を受験してください。出願時に登録してください。

※出願時に登録してください。

[設問 1] 以下の文章を読んで、問い①②に答えなさい。

Manga (literally ‘funny pictures’) is a generic term that covers cartoons, comic strips, and caricatures. In 2011 the sales value of *manga* books and magazines comprised some 22 percent of all published titles in Japan. The total circulation of *manga* books and magazines exceeds 968 million copies, approximately one-third of the total distribution of all publications combined,¹ a pattern that does not exist in any other industrialized society. The weekly *manga* magazine for young boys, *Shūkan Shōnen Jump*, sells some 2.9 million copies per week and is the bestselling magazine in Japan. *Shūkan Shōnen Magazine* occupies second place, selling 1.5 million copies per week.² More than two thousand comic books are published every year. Many of these books and magazines are story *manga* that have clear themes and narratives. Further, amateur *manga* writers publish their own magazines, often with a small coterie of enthusiasts, and sell them through private channels or at the so-called comic markets (abbreviated as *comike*), where like-minded *manga* lovers exchange information and market their products.

1. Shuppan Kagaku Kenkyūsho 2012, pp. 3-4 and 231.

2. Shuppan Kagaku Kenkyūsho 2012, pp. 238-40.

Shuppan Kagaku Kenkyūsho 2012, *Shuppan shihyō nenpō 2012* (Annual report on publication indicators 2012). Tokyo: Zenkoku Shuppan Kyōkai Shuppan Kagaku Kenkyūsho (Research Institute for Publications of the Japan Publication Association).

(An Introduction to Japanese Society by Yoshio Sugimoto, © Yoshio Sugimoto 2014. Reproduced with permission of Cambridge University Press.)

問い① 上記の文章の内容を、日本語で要約しなさい(200字以内)。

問い② 上記の文章の内容について、あなたの考えを日本語で自由に述べなさい(300字以内)。

[設問 2] 以下のマンガに関する単語を、マンガと関連のある意味で和訳しなさい。

- ① Story Manga
- ② Speech Balloon
- ③ Panel
- ④ Manga Artist

2019年度大学院入試の【外国語】試験において「日本語」の受験者がいなかったため、掲載していません。